



شرائط اشتراك :
سنه لکى ۳۰ ، آلتى آلتى
۲۰ غروشر

سنه لکى ۱۰ آلتى آلتى ۶ فرانقدر . اعلانات
ايچون اداره مأمورى محمد ذهبي بکه مراجعت ايتليدر .

۱۵ ايلول افرانجى
۱۹۱۰

۲ ايلول ۱۳۲۶

صاحب امتيازى :
شهبندر زاده قلهلى
المحمد علمى

اداره و تحرير محلى :
جمال اوغلى جاذه سنده دائره مخصوصه در .
مخابرات صاحب امتياز ايل جريان ايتليدر .

نسخه مى هر رده
۲۰ پارددر .

۹ رمضان ۳۲۸

مقید و محصور بر مناده آراپورز . اكا بردنك بزه يادكار برافدقلى گناى آكلاليدوركه رضاي السبىي تحصيل ايجون « اطمنان نفس » دن صوكرا قصر طريق « عبادالله عدل واحسان ايله معامله » در .

عدل ، حقوق عبادت رعایت دیگر ، احسان ايسه بوحقودن فضله سنى مروء ايتار معاننى ادا ايدر . عدل واحسانه رعایت ايدن بر قول ، حقوق عباد يوزندن معاتب اولمقدن قورتوليركه بوقدرى بيله يارى يارى به تحصيل رضا ديكر .

عدل ، جميع عبادالله حقده سيانا اجراسى لازم بر كيتدر ، لكن احسان هيچ بروقت نعيم ابديله من . هيچ بر فرد تصور ايديله مزكه عبادك مجموعته قارشى احسانه معامله مقتدر اولسون . بوسيه مبنى احسان مسئله سنده اسباب رجحان آرانير . مثلا بر فقيره احسان ، خوش برشدر . لكن ايكي فقيردن ، اختيار وعيل اولاننى ، بوكاده فضله عائله صاحبى بولوناننى ترجيح ايتك البته ده موافقدر . مستحق احسان ومروء اولان اشخاصى تصديق ايدمك اولورسوق ، او كسوزلك قائله سالار ارباب استحقاق اولدني كوريلير . بر او كسوز قدر مرحمتى بورمك كاري شفقت كيره جك مخلوق اولاماز . بر او كسوز قدر هيئت اجتماعيك مرحمته لايق كيمسه تصور ايديله من . بر او كسوز قدر زوالى ومظلوم بروجود بولوناماز . هرچوق كوشك فياض ضايعي آلتده آچلان كلر كي . بابانك مزوانه ومقتخرانه انظار والتفاتى ، انسانك ملكانه تبسملى آلتده ، ناز ونهم ايجنده نشو ونما بولوركن ، زوالى او كسوز ، طاشلر كي بي حش ، طوبرانلر كي بارد لاقيد نظرلردن باشقاسنه هدف اولاماز .

هرچوق ، والده سنك شفقتلى قولاريله بايلمش مودت بشيكند صاللانيركن ، زوالى او كسوز فضاي بيكسوده ، يار ومهدى ياس وقسوت اولدني حاليه بووارلانير !

هرناموسلى وجدانك ، هر حشاس قلبك اصلا لاقيد قالامه جنى بيجاردر ، سفيل بدرلك آغوش سفالته توديع ايدوب براقدينى زوالى او كسوزلر . او كسوزلك آتاني ، باباسي هيئب اجتماعيدر . او كسوزلك كفيل معيشتى انسانيتدر ، او كسوزلر بزه وديفته اللهدر .

سوكلى ياورولر عزمى انظار شفقتمز آلتده غريق محبت ايدركن ، بوينى بوكش ، عظمتى تقدير ايدمديكي بار سفالت ويكسنىك آلتده ازيلوب قالمش ، برلقمه به محتاج ، بر نظر مرحمتى سائل زوالى او كسوزلر بولو . ندني اونوتمايم .

اولادلر مزى ديالره لباس ايدركن ، اونلر رقتار مزورانه سندن حقلى بر غرور پدران حس ايلركن ، بيجاره وجودنى صفوقلر شذندن محافظه ايدميهنك صورتده كينمش ، بلاسارلره بورومش زوالى او كسوزلر بولوندينى اونوتمايم .

اى مؤمن قارداش ، اى ساجد بي ريا ! رضاي حق ايسه بوميسين ؟ زوالى او كسوزلر حصه مند احسان ومروت ايت . اى قاب رحيم ! مظهريت رضايه دليل ايتيورميسك ؟ زوالى او كسوزى سفالت ومحتدن ، جهل ورداشتن قورنار ، صوكراده عرش اجديت اولان قلب ووجدانكي ديكه ، ديكه كه دوياجنك صدای معنوى بشارت ، سامعه عبوديتك توديع ايدمش فرمان عالى قيمت . شرافت اعمالك لسان هاتندن صادر اولمش بر حجتدر .

شيخ مهربان

وجدانكز آدمير

اساساً مايهسى قانلى اولان انقلابك ، قانلى قانونلر واردركه انسان بولنر ، بر زمان آسودكيده ، قلب ، تمایل عفو ومروءه طواو بولوندينى صيرالده محاکمه وتديق ايدرسه بر دورلو حوصله سنده صغديره ماز . بولنر وحشت آميز . دهشت انگيز بولمقدن واز كچه من ، مكركه

مكركه انقلابك قانلى نيجهيله نشانلاديني . آلانريشه تمغاي اعدام باصدينى آدمرك ناصل آدمرا اولدينى آكلايه بيله ، مكركه بولنر طبعنده مكر كوز اولان سفليتك درجه سنى ، اونلر شاهد اعمال واحسانه ساني اولمقله تقدير ايدم .

قوجه بر ملت انقراض واسارتدن قورتولور ، عصرلردن برى برچوق مللر طرفندن رقبه غفلته چايلان زنجيرى يارچيله بور ، اطرافدمكي كاه متبسم كاه غضبناك دشمنلر كوردرك ينه اوزنجيرى بوينه چاقديرمامق ايجون ، برلقمه اكمكى فدا ايتك ، مقهور ، حقير وذليل باشامامق ايجون صرتمده كي اليه سنى بذل ايتك درجه سنده علو جناب كوستريور . اردوسنى ، دونماسنى تقويه به چاليشبور بويله معزز بر ملت ايجنده . او اسكى زنجيرى ترصين ايجون اغيار ايله رقابته قالقيشان وفقط ينه ملتك مظهر عفو وستري اولان برطاقم صايدجور وظلر بولونيوركه ملك عظمت حيتك عكسى قدر عظيم بر رداشته ، حرکات مايله نك خارجنده قاليور .

آلتك ترى ايله برلقمه اكمك قازانان برحيتلى عثمانلى ، اولقمه سنى ده دونمما اعانه سنى ايجون فدايه قوشبور ، ملتك خزينه سندن مايونار چاش اولانلر ايسه ، كويا بووطن اونلر وطنى ، بومات اونلر ملتى دكش كي ، مكره ، مردود ، ملعون برحسبز . لكه نكران اولوب طوربور .

واقعا هيچ بر ايش يا ناديني حاليه حق آب رو ومسكت اولارق سنوى يكرمى بيكارله ايرا معاش آلانلرده احتساسات عاليه آرامق ، ايليسده ايمان آرامق قدر عبث ايسه ده حالا ملتن چالديلىر مليونلره يوزلر قزارمده كنن وحى حالامضيى خزينه ملتن معاش آلان شو آدمرك هيچ اولمازسه

ظواهرى كوزتمك اوزره چالديلىك بر ذره سى ملته اعاده ايتدكاري كورولديكجه ، انسانك صبر وسامانى نوكنيور وصانيوركه حالا بولوندينى انقمام آلمقه اوغراشبورلر ، وصانيوركه حالا بولوندينى حرسزلر ، ملتك سفاليه استهزا ايدبورلر ، وصانيوركه بولنر . لسان حال ايله ارباب ناموس وحيت . بوفداكار ملته :

بدلار ! نيايديكز ؟ نيايه بيلديكز ؟ ايشته بزينه كاشانه ذوق وسادنده ، ايشته سزينه ويرانه تحت وسفالنده اولجه غرتاشين مقامات عاليه ايدك ، شيمديده اويله بزينه ! ديورلر .

عربلر افراد امتى چيكنرجه سنده سوقاقلرده طولاشان ، اوطانق كي ، آكلالشان صافداره مخصوص ، حالان مبرى اولان بوحيدودلر لسان حالندن بر ونوله استحقاق كي قيرلايان بوسوزلر سامعه مابت دهيدجه انسان :

انقلاب ! انقلاب ! نيه بوحشيلر حقنده عدالتى اجرا ايتدك . نيه بولنردن ملتك انتقامى آلمادك ! بولنر ، اولاد وطنى اولدريدلر ، ملتى صويديلر . نيه قصاص ايتدك ؟ ديور وقانلى انقلابك قانلى قانونلر انسانيت عشقنه تقدس ايدبور . انقلاب بولنر استننا ايتدى . لكن وطنك فدا كارلغه محتاج بولوندينى شو هنكامده بودرجه لاقيدانه حركت ايدن بيلتيلر سوروبسى ، قلب امتده اويله بركانون نفرت اشغال ايتدركه بولمقدن دفع اولوبده خضصور احكم الحاكيمه كيتدكاري وقت ، قانجه يرينه ، افوم ملتن حقلرنده چقه جق سوز ، برلكه رد وتلمين اولاجقدر .

قارئین کرامتزه

هرخصوصده وصى به محتاج اولان ، تشبث شخصيه بيله وطنه خدمت ايتمين مللر ، تدني به محكوم اولورلر . وظائفندن استعفا ايدن بر كيمسنىك ، ديكرلرينك وظيفه پرورلكندن منفعت وفائده بكمه سنى ، خودبستدلكك غفلته قاريشيق بر مرتبه باطله سيدر . منسوبيتيه مباهى بولونديغمز دين جليل احمدى ، هر فردنى هر دورلو نعمت اجتماعيه ايله تبشير فقط هر برى تكاليف ووظائف ايله مكلف ايتشددر . شوالله مسلماننى آكلامش ، وظيفه سنى تقدير ايتش انسانلر ارتق اعلاى وطن ايجون بدورده كريم فعاليت كيرمه لرى زمانى گلشدر .

انسان ، كورونيشده نه قدن عاقل اولسه ، ينه فطره واحتياجاً فعال ومتمشيددر . لكن اكر بو استعداد خلقيسى قائدهلى ايشلره مصروف اولمازسه قائده سز ومضرشيله مصروف اولاجنى طبعيددر . ايشته يونانستان كوزمرك اوكننده . غايت مستعد وحقك هر دورلو احسانه مظهر اولان يونانلير ، ديار ايجنيه ده بولونديقه فعاليت وتشبيلرلى تجارت وصناعته صرف ايدبورلر ، زنكين عالم ومفيد اولوبورلر ، اولورلر كن وطن وملتارينه مهم بيلغلر اهدا ايلبورلر . فقط ملكتلرنده بولونديقه بوفعالتى يالكز

مقید و محصور بر مناده آریوز . اكا بردنك بزه
يادگار برافدقلى گناهدن آكلاليدوركه رضاي السهي
تحصيل ايجون « اطمنان نفس » دن صوكرا قصر
طريق « عبادالله عدل واحسان ايله معامله » در .

عدل ، حقوق عبادت رعایت دیگر ، احسان
ایسه بوخوفدن فضله سنی مروءة ايتار معانسی ادا
ایدر . عدل واحسان رعایت ایدن بر قول ، حقوق
عباد یوزندن معاتب اولمقدن قورتولیركه بوقدری بیله
یاری یاریه تحصیل رضا دیگر .

عدل ، جمیع عبادالله حقده سیانا اجراسی لازم
بر کیفیتدر ، لکن احسان هیچ بروقت نعم ایدیلهمز .
هیچ بر فرد تصور ایدیلهمزكه عبادك مجموعته قارشى
احسانه معامله مقتدر اولسون . بوسیه مبنی احسان
مسئله سنده اسباب رجحان آرانیر . مثلا بر فقیر
احسان ، خوش برشیدر . لکن ایکی فقیردن ، اختیار
وعلیل اولانی ، بوكاده فضله جه عائله صاحبی بولونانی
ترجیح ایتك البته ده موافقدر . مستحق احسان
ومروءة اولان اشخاصی تصدیف ایدمك اولورسوق ،
اوکوزلرك قانله سالارارباب استحقاق اولدینی کوریلیر .
بر اوکوزقدر مرحمتی بورمكاری شفقت کتیره كجك
مخلوق اولاماز . بر اوکوز قدر هیئت اجتماعیه ك
مرحمته لایق کیمسه تصور ایدیلهمز . بر اوکوز
قدر زوالی ومظلوم بروجود بولوناماز . هرچوق
کوشك فیاض ضایعی آلتده آچیلان کلرکی .
بابانك مزووانه ومقتخرانه انظار والتفاتی ، اناسك
ملکانه تبسمی آلتده ، ناز ونیم ایلچنده نشو ونما
بولورکن ، زوالی اوکوز ، طاشلرکی بی حس ،
طویرانلرکی بارد لاقید نظرلردن باشقاسنه هدف
اولاماز .

هرچوق ، والده سنك شفقتی قولاريله یايلمش
مودت بشیکنده ساللانیرکن ، زوالی اوکوز فضای
بیکیسه ، یار ومهدی یاس وقسوت اولدینی حاله
پووارلانیر !

هرناموسی وجدانك ، هرحاس قلبك اصلا
لاقید قالامیه جتی بیچارلر ، سفیل پدرلرک آغوش
سفالته تودیع ایدوب برافدینی زوالی اوکوزلر .
اوکوزلرك آتانی ، باباسی هیئب اجتماعیه در .
اوکوزلرك کفیل معیشتی انسانیتدر ، اوکوزلر
بزودیته اللهدر .

سوکلی یاورولریمزی انظار شفقتمز آلتده غریق
محبت ایدرکن ، بونی بوکش ، عظمتی تقدیر ایدمیدی
بار سفالت ویکسی نك آلتده ازیلوب قالمش ، برلقمه به
محتاج ، برنظر مرحمتی سائل زوالی اوکوزلر بولو .
ندینی اونوتمایم .

اولادلر می دیالره الباس ایدرکن ، اونلرك
رفتار مزورانه سندن حقلی بر غرور پدران حس
ایلرکن ، بیچاره وجودنی صفوقلرك شدندن محافظه
ایدمه بچك صورته کینمش ، بلاسارلره بورومش
زوالی اوکوزلر بولوندینی اونوتمایم .

ای مؤمن قارداش ، ای ساجد بی ریا ! رضای حق
ایسته بومسین ؟ زوالی اوکوزلری حصه مند احسان
ومروت ایت . ای قاب رحیم ! مظهریت رضایه دلیل
ایستورمیسك ؟ زوالی بز اوکوزی سفالت ومحتدن ،
جهل ورداشتن قورنار ، صوکراده عرش احدیت
اولان قلب ووجدانکی دیکه ، دیکه که دوپاچنك صدای
معنوی بشارت ، سامعه عبودیتکه تودیع ایدلش فرمان
عالی قیمت . شرافت اعمالکه لسان هاتندن صادر
اولش برحمتدر .

شیخ مهربان

وجدانسنز آدملر

اساساً مایه سی قانی اولان انقلابلرک ، قانی قانونلری
واردرکه انسان بولری ، بر زمان آسودکیده ، قلب ،
تمایل عفو ومروءة طوار بولوندینی صیرالرده محاکمه
وتدقیق ایدرسره بر دورلو حوصله سینه صغیرمه ماز .
بولری وحشت آمیز . دهشت انکیز بولمقدن واز
کجه مز ، مکرکه

مکرکه انقلابك قانی نیجه بیله نشانلادینی . آلتدینه
تمغای اعدام باصدینی آدملرک ناصل آدمار اولدینی آکلایه
بیله ، مکرکه بولرک طبعده مرکوز اولان سفلیتک
درجه سنی ، اونلرك شاهد اعمال واحساساتی اولمقله
تقدیر ایدم .

قوجه بر ملت انقراض واسارتدن قورتولور ،
عصرلردن بری برچوق مللر طرفندن رقبه غفلته
چایلان زنجیری یارچله یور ، اطرافدیمکی کاه متبسم
کاه غضبناک دشمنلری کوردلرک یینه اوزنجیری یویننه
چاقدرماقی ايجون ، برلقمه آککیتی فدا ایتك ،
مقهور ، حقیر وذلیل یاشاماق ايجون صرتمده کی الیسه سنی
بذل ایتك درجه سنده علو جناب کوسرتیور .
اردوسنی ، دونمسانی تقویه به چالیشبور بویله
معزز بر ملت ایلچنده . او اسکی زنجیری ترصین ايجون
اغیار ايله رقابت قالدیشان وفقط یینه ملتك مظهر
عفو وستری اولان برطاقم صنادیدجور وظایر بولونیورکه
ملتك عظمت حینتك عکسی قدر عظیم بر رداشته ،
حرکات ملتهك خارجنده قالیور .

آلتك تری ايله برلقمه آکک قازانان برحمتی
عثمانی ، اولقمه سنی ده دونمسا اعانه سی ايجون فدایه
قوشبور ، ملتك خزینا سندن مایونار چاش اولانلر
ایسه ، کویا بووطن اونلرك وطنی ، بومات اونلرك
ملتی دکاش کی ، مکرکه ، مردود ، ملعون برحسب .
لکله نکران اولوب طوریبور .

واقعا هیچ برایش یاغادینی حاله حق آب
رو ومسکت اولارق سنوی یکریمی بیکارله لیرا معاش
آلانلرده احساسات عالیه آرامق ، ایلیمده ایمان
آرامق قدر عبث ایسه ده حالا ملتن چالدقلمی ملیونلره
یوزلری قزارمه دن اورطده کزن وحی حالامضیی
خزینه ملتن معاش آلان شو آدملرک هیچ اولمازسه

ظواهری کوزتمك اوزره چالدقلمی بر ذره سی ملته
اعاده ایتدکاری کورولکجه ، اناسك صبر وسامانی
توکه نیور وصانیورکه حالا بولوندن انتقام آلمقه
اوغراشیبورلر ، وصانیورکه حالا بولوندن حرسزلر ،
ملتك سفالیه استهزا ایدیورلر ، وصانیورکه بولر .
لسان حال ايله ارباب ناموس وحیه . بوفداکار
ملته :

بدلار ! نیاپدیکز ؟ نیاپه بیلدیکز ؟ ایشه بز یینه
کاشانه ذوق وسعاده ، ایشه سز یینه ویرانه سخت
وسفالنده اولجه غرتاشین مقامات عالیه ایدك ، شیمدیده
اویله بز ! « دیورلر .

عربهلری افراد امتی جیکنرجه سینه سو قاقلرده
طولاشان ، اوطانق کی ، آکلاشیلان صافلاره
مخصوص ، حالا . نهمری اولان بوخیدودلرک لسان حالندن
بر ونوله ! استحقاق کی قیرلایان بوسوزلری سامعه
مایت ده بدجه انسان :

انقلاب ! انقلاب ! نیه بو وحشیلر حقده عدالتی
اجرا ایتدك . نیه بولردن ملتك انتقامی آلمادك !
بولر ، اولاد وطنی اولدیردیلر ، ملتی صویدیلر .
نیله قصاس ایتدك ؟ « دیور وقاتلی انقلابك قانی
قانونلری انسانیت عشقنه تقدیس ایدیور . انقلاب
بولری استننا ایتدی . لکن وطنك فدا کارلعه محتاج
بولوندینی شو هنکامده بودرجه لاقیدانه حرکت ایدن
یتیلر سوروسی ، قلب امتده اویله برکانون نفرت
اشغال ایتددرکه بولمقدن دفع اولوبده خضور احکم
الحاکمینه کینتکاری وقت ، قانجه یرینه ، افوم ملتن
حقارنده جقه جق سوز ، برکله رد وتلمین اولاجقدر .

قارئین کرامتزه

هرخصوصده وصی به محتاج اولان ، تشبث شخصیه
وطنه خدمت ایتمین مللر ، تدنی به محکوم اولورلر .
وظائفندن استعفا ایدن برکیمسه نك ، دیکرلرینک وظیفه
پرورلکندن منفعت وفائده بکهمه سی ، خودبسنلکک
غفلته قاریشقی بر مرتبه باطله سیدر . منسوبیتله مباهی
بولوندیمز دین جلیل احمدی ، هر فردینی هر دورلو
نعمت اجتماعیه ایله بشیر فقط هر برنی تکالیف ووظایف
ایله مکلف ایتددر . شو حاله مسلمانی آکلامش .
وظیفه سنی تقدیر ایتش انسانلرک ارتقا علای وطن ايجون
بردوره کریم فعالیت کیرمه لری زمانی گلشدر .

انسان ، کورونیشده نه قدن عاقل اولسه ، یینه فطره
واحیاجاً فعال ومتشبدر . لکن اگر بو استعداد خلقی
فائده لی ایشلره مصروف اولمازسه فائده سز ومضرشیر
مصروف اولاجنی طبعیدر . ایشه یونانستان کوزمرك
اوکنده . غایت مستعد وحق هر دورلو احسانه مظهر
اولان یونانلیر ، دیار اچنییه ده بولوندیمز فعالیت وتشبیلری
تجارت وصناعته صرف ایدیورلر ، زنکین عالم ومفید
اولوبورلر ، اولورلرکن وطن وملترینه مهم بیلغلر اهدا
ایلیورلر . فقط ملکتلرنده بولوندیمز بوفالیتی بالکیز